

หนังสือ ‘โครงสร้างสุพรรณ’

ก

ประพันธ์ประเกคนิราคันน์ ล้วนใหญ่เรื่องจะกุ้นชิน
กันนิราคที่ประพันธ์ด้วยกลอนนิราค ซึ่งมีลักษณะ
คล้ายกับกลอนสุภาพ แต่ก็มีนิราคบานเรื่องที่ไม่ได
นดวยคำประพันธ์ประเกคนิราคสุภาพ หากแต่ใช่
เดือนอื่น เ เช่น นิราศสุพรรณ หรือโกลมนิราศสุพรรณ
รรภ ซึ่งท่านบรรยายว่าเป็นสุภาพนิราคที่ดีที่สุด
ก็คงจะเป็นไปได้ แต่ก็ต้องขอสงวนไว้ในส่วนของ
กลอนนี้ที่ไม่ได้เป็นสุภาพนิราค แต่เป็นสุภาพนิราคที่
ใช่ในส่วนของนิราคสุพรรณ ที่มีลักษณะคล้ายกับกลอนสุภาพ
มาก ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความต้องการของผู้ฟัง แต่ก็ต้องขอสงวนไว้ในส่วนของนิราคสุพรรณ ที่มีลักษณะคล้ายกับกลอนสุภาพ



អូរុណី ស៊ុងគ័យ

หากจะกล่าวถึงนิราศสุพรรณของท่านสุนทรภู่แล้วควรจะกล่าวว่ามูลเหตุของการเดินทางไปเมืองสุพรรณของท่านผู้ประพันธ์เสียก่อนว่าด้วยเหตุผลใดที่ทำให้เดินทางไปบังเมืองสุพรรณในได้แต่งนิราศเรื่องนี้ขึ้น

ในสมัยโบราณนั้น คนไทยนิยมกางจากเจดีย์ทางเพื่อการไป
มาหาสู่ญาตินิตร ติดต่อธุระค้าขาย หรือ เพื่อเหตุอื่น ๆ ที่เข้าใจ
ได้ตามความเข้าใจของคนสมัยปัจจุบันแล้ว ยังมีเหตุอื่น ๆ อีก
เช่น "ไปทางทรพย์สมบัติตามลายแทงที่ได้นำ หรือ "ไปเสาะหาข้า
อาวุตตนาความที่คำราواไว้ และโดยเหตุประการหลังที่กล่าวมานี้
ทำนสุนทรภู่จึงได้ดันดันไปถึงเมืองสุพรรณ ดังที่สามเด็จบะเจ้า
บรรมวงที่orch กرمพระยาคำรงราชานุภาพ ประทานพระอธิการให้เป็น
ไว้ในหนังสือนิราศสุพรรณ ฉบับพิมพ์เมื่อพุทธศักราช ๒๔๖๗ ว่า

...เหตุที่สูนกรกฯไปเมืองสุพรรณิการ์ที่แต่งนิราศน์นั้น
ความประกายในเรื่องนิราศว่าไปหาแร่ ทำนองจะเล่นแร่ประชาราด
เอง หรือมีละนักกี้ไปหาแร่ให้ผู้อื่นที่เดินประชาราด เพราะเชื้อกัน
ว่าที่ในจังหวัดแขวงสุพรรณ นี้เรื่อยมาคงได้อบ่ามหนึ่งทรงคุณวิเศษ

สำหรับใช้ประชานุภาพเล่นแร่แปรธาตุยังเชื่อกันมากทุกวันนี้
อุณหภูมิไปครึ่งหนึ่งพานุตรไปได้ด้วยกัน ๒ คน และมีคิชชีไปได้ด้วยกันหลาย
คน... เมื่อไปถึงเมืองสุพรรณฯ ได้ขึ้นไปทางลำนำหัวเห็นเมือง ไป
ขึ้นเดินบกที่วังทิน เที่ยวหาแร่แล้วกลับลงเรือที่บ้านทึ่ง ความที่
พระภูนาในบริเวณน้ำตกและแม่น้ำสุพรรณฯ สนับสนุนยังเบลื้อย
มาก ก็ขึ้นได้แล้วฝ่ายหนึ่งเมือง ถึงไปปะเลือดตามไกด์ฯ ลำแม่น้ำ
แต่แร่ที่ไปหาง่ายได้หรือไม่ได้หากล่าถึงไม่...

แต่ต่อมากรมศิลปากร ได้พบดินน้ำมนต์ในราชสุพรรณ ที่เป็นตอนต่อจากบันพิมพ์ครั้งแรกเมื่อพุทธศักราช ๒๔๗ ซึ่งเนื้อหาในราชสุพรรณส่วนที่พบเพิ่มเติมนี้ ทำให้ทราบว่า การเดินทางไปกันทางเรือที่ท่านสุนทรภู่เรียกว่าproto หรือปูนเพชร อันเชื่อว่า เป็นสิ่งที่จะสามารถทำให้กลับเป็นทองคำได้นั้น ไม่ประสบความสำเร็จ ซึ่งท่านสุนทรภู่ยังเดินทางไปพบกันอันตรายต่างๆ ถึงกินกา เช่น ต้องไปพบโคลงช้างป่าอ่าลัวด หรือเข้าไปในดงวัวพิษ

การเดินทางไปเมืองสุพรรณภานุนท์ท่านอุทุมพรภูได้ประพันธ์นิราศขึ้นไว้ลังเช่นที่ท่านได้กระทำเมื่อเดินทางไกลไปในที่อื่น ๆ ผิดกันแต่ร่วมนิราศเรื่องอื่น ๆ ของท่านอุทุมพรภูนั้นล้วนแล้วแต่ประพันธ์ขึ้นด้วยกลอนนิราศทั้งสิ้น มีแต่นิราศสุพรรณนี้เองที่ท่านประพันธ์

๑๒ บท เริ่มเรื่องขึ้นด้วยการบรรณนาถึงผู้เป็นที่รักเบรียบเที่ยบ
กับธรรมชาติตามชนบทองคำประพันธ์นิรภัย โดยเริ่มด้านว่า

เดือนช่วงดวงเด่นฟ้า	ดาว
ชรุญชั้รรัศมีพรา	พร่างพร้อข
ยามเดือนกีกหนาหนาว	เขนยแนน แอบนอย
เย็นฉ่ำน้ำหิ่งห้อย	ເຊືອກຫ້າພາหนາງ
จากนั้นท่านสูบกรกได้พรมนาสิกที่เกิดขึ้นในการเดิน	

การวรรณนั้นด้วยโวหารนิราศไปคลอดทาง ในโคลงหลายบทก็ใช้โคลงกลอนพพรณากวาม ดังตัวอย่างเช่น การใช้กลอนหนาคบริพันธ์ในโคลงบทที่ว่า

สาวເອຍເກຍອ່ອນຫຼຸ້ມ	ອຸ້ນສັນອນ
ອອນສົດໃຈດົກລິນຫອນ	ກລດ່ອນໄທ
ໄກລທ່າງວ່າງອກຕຽມ	ອອນຕຶກີ ຮາກເອຍ
ເລຍອື່ນເຂົ້ນຄອງໄວ້	ໄກຮ່ວ້າໜ້າສາວ ฯ

อย่างไรก็ต้องตอบท้ายของเรื่อง ท่านผู้ประพันธ์ได้กล่าว
ดีอนผู้ที่คิดจะไปเสาะแสวงหาอาชญากรรมบนนานาทิ่มได้ไป
สามารถแล้วนั้นให้ทราบว่าจะได้รับความเชื่อถูกทั้งไม่ได้ความ
สำเร็จ หากดันดันไปก็ป่วยการเปล่า ว่า

หัวไว้ให้ลูกเด้า เหล่าหวาน
รู้เรื่องเปลือยปีบการ เกิดร้อน
อาชุวันชนะนาน น้ำพ่อ ขอเอย
แร่ปะดอยดายากข้อน กิตไว้ให้จำฯ
แม่น้ำการเดินทางไปเมืองสุพรรณ ของท่านสุนทรภู่และ
กานะจะไม่ได้ล่วงที่ประสารคำจะไปหา หากแต่ก็เป็นเหตุให้เกิด
ภัยรุนทดีสำาคัญขึ้นในบรรณพิพากษาเรื่องหนึ่ง ซึ่งนิราศเรื่อง
นี้ก็ข้อมะอยู่ขึ้นยัง เขิดชูเกียรติท่านผู้ประพันธ์ในให้มีวันดับ

ศาสตราจารย์กิตติคุณ ดร.บวรศักดิ์ อุวรรณโน
อิสริยากรน อุวรรณโน

ท่านผู้รู้ได้ก่อนท่านกล่าวสืบกันมาว่า เหตุผลที่ท่านสุนทรภู่
แต่นิราศเรื่องนี้ด้วยโคลงนั้น ก็มีเหตุ เพราะท่านต้องการจะประกาศ
ฟื้นอิในทางโคลงให้ปรากฏ เพื่อลับคำสาปประมาทของผู้ที่กล่าวว่า
ท่านแต่งได้เฉพาะแต่ในคำประพันธ์ประเกทกอลอนท่านนั้น จะนั้น
ในนิราศเรื่องนี้ ท่านสุนทรภู่จึงประกาศฟื้นอิไว้เด็นที่ ลังปراญญา
ในนิราศเรื่องนี้โคลงกลับหดหายประเกทหดหายรูปแบบ nondescript
นี้ยังควรจะสังเกตว่าในนิราศสุพรรณนี้ท่านผู้ประพันธ์ใช้คำເອກໄຫຍ

ให้ไทย อัญชาตยาจุด ส่อให้เห็นว่าท่านประสังค์จะเดินเรื่องอันเป็น
เนื้อหาของนิรภัยให้ได้เนื้อความ และอรรถรส ดังเช่นที่ท่านประพันธ์
นิราศเรื่องอัน ๆ โดยใช้กลอนสุภาพ
นิราศพวรรณ ฉบับที่ก่ออาสาสมบูรณ์ในปัจจุบัน ซึ่งมีโคล